

Перевод с оригинала на английском языке

Группа «ОГК-3»

Консолидированный отчет об изменениях капитала

За год, закончившийся 31 декабря 2011 г.

(в тысячах российских рублей)

	Приходится на акционеров Группы					
	Акционерный капитал	Эмиссионный доход	Собственные выкупленные акции	Прочие резервы	Нераспределенная прибыль	Итого капитал
На 31 декабря 2010 г. (пересчитано)	47 487 999	63 136 744	(7 947 303)	(8 279 378)	(4 172 731)	90 225 331
Итого совокупный доход/(убыток) за период						
Приобретение компании, находящейся под общим контролем (Примечание 2)					(300 000)	(300 000)
Прибыль за период	—	—	—		764 655	764 655
Прочий совокупный доход						
Чистое изменение справедливой стоимости инвестиций, имеющих в наличии для продажи, в сумме (55 675) тыс. руб. за вычетом налога	—	—	—	(36 050)	—	(36 050)
Итого прочий совокупный доход	—	—	—	(36 050)	—	(36 050)
Итого совокупный доход/(убыток) за период	—	—	—	(36 050)	464 655	428 605
На 31 декабря 2011 г.	47 487 999	63 136 744	(7 947 303)	(8 315 428)	(3 708 076)	90 653 936

Показатели консолидированного отчета об изменениях капитала следует рассматривать в совокупности с примечаниями 1-28, которые являются неотъемлемой частью данной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

Группа «ОГК-3»

Консолидированный отчет об изменениях капитала (продолжение)

За год, закончившийся 31 декабря 2011 г.

(в тысячах российских рублей)

	Приходится на акционеров Группы					
	Акционерный капитал	Эмиссионный доход	Собственные выкупленные акции	Прочие резервы	Нераспределенная прибыль	Итого капитал
На 1 января 2010 г. (до пересчета)	47 487 999	63 136 744	(7 947 303)	(8 238 245)	10 394 863	104 834 058
Приобретение компании, находящейся под общим контролем (Примечание 2)	—	—	—	—	11 670	11 670
Списание резерва по пересчету валют (Примечание 2)	—	—	—	(78 626)	78 626	—
На 1 января 2010 г. (пересчитано)	47 487 999	63 136 744	(7 947 303)	(8 316 871)	10 485 159	104 845 728
Итого совокупный (убыток)/доход за период						
Убыток за год (до пересчета)	—	—	—	—	(14 874 510)	(14 874 510)
Прибыль за год дочернего общества, находящегося под общим контролем (Примечание 2)					51 312	51 312
Уточненная декларация по налогу на прибыль (Примечание 2)					165 308	165 308
Прочий совокупный доход						
Чистое изменение справедливой стоимости инвестиций, имеющих в наличии для продажи, в сумме 46 866 тыс. руб. за вычетом налога	—	—	—	37 493	—	37 493
Итого прочий совокупный доход (пересчитано)	—	—	—	37 493	—	37 493
Итого совокупный доход/(убыток) за период (пересчитано)	—	—	—	37 493	(14 657 890)	(14 620 397)
На 31 декабря 2010 г. (пересчитано)	47 487 999	63 136 744	(7 947 303)	(8 279 378)	(4 172 731)	90 225 331

Показатели консолидированного отчета об изменениях капитала следует рассматривать в совокупности с примечаниями 1-28, которые являются неотъемлемой частью данной консолидированной финансовой отчетности.